

# LH Bundeswehrbekleidungsgesellschaft mbH

Marktsichtung Nr.2011/12 vom 21.11.11.xls



Artikel	BH
<b>Erläuterung:</b> <b>Comment:</b>	Innerhalb dieser Marktsichtung sollen am Markt befindliche Produkte und deren Angebotspreise ermittelt werden. Bitte geben Sie Ihr Angebot unter Angabe der Mindestbestellmenge und voraussichtliche Lieferzeit ab. <i>Intention is to find comparable products and corresponding purchase prices being available in the market and fulfilling the published requirements.</i>
<b>Artikelbeschreibung:</b> <b>Style Description:</b>	* Sportbadeanzug * Basic Artikel / NOS Artikel, kein Saisonartikel * Größe: 34 bis 48 * <i>Swimsuit</i> * <i>Basic Style / NOS Style, no fashionable style</i> * <i>Size: 34 to 48</i>
<b>Anforderung an das Material:</b> <b>Material Requirements:</b>	* keine * <i>none</i>
<b>Anforderung an Farbe:</b> <b>Colour Request:</b>	* gedeckte Farben ( schwarz, blau ) * <i>colour: black or blue, no fashion colour</i>
<b>Rückmeldung INKL. technische Datenblätter erwünscht bis:</b> <b>Feedback INCL. technical data sheets requested by:</b>	<b>23.12.2011</b>
<b>mögliche Auftragsmenge:</b> <b>possible Order QTY:</b>	* keine Information * <i>no information</i>
<b>möglicher Liefertermin:</b> <b>possible delivery date:</b>	* keine Information * <i>no information</i>
<b>Mindestmenge:</b> <b>minimum quantity:</b>	<b>Bitte gebe Sie Ihre Mindestabnahmemenge an.</b> <b><i>Please quote your minimum quantities.</i></b>
<b>Lieferzeit:</b> <b>delivery time:</b>	<b>Bitte geben Sie Ihre Lieferzeit für die Mindestabnahmemenge an.</b> <b><i>Please quote your delivery time for minimum quantity.</i></b>
<b>Lieferort:</b> <b>Delivery Address:</b>	Lieferung wird innerhalb Deutschland erfolgen! <i>Delivery within Germany</i>
<b>Liefer- und Zahlungsbedingungen:</b> <b>Term of Delivery, Term of Payment:</b>	frei Haus (DDP), 45 Tage netto, 10 Tage 2% Skonto <i>delivered free house ( DDP ), 45 days net, 10 days 2% discount</i>
<b>Angebotsabgabe und Rückfragen an:</b> <b>Quotation and feedback to:</b>	LH Bundeswehr Bekleidungsgesellschaft mbH Ferdinand-Porsche-Str. 1 51149 Köln Nicole Stumvoll Fax: 02203-9128-91677 Em@il: Nicole.Stumvoll@lhbw.de